Año X--Número 2.512 SALTA Miércoles 10 de Octubre de 1900.

Diario de la tarde

REDACCION Y ADMINISTRACION.
ENTRE-RIOS Nº 71
Entre Libertad y Buenos Aires

Horas de oficina: de 7 a. m. á 7 p. m.

EL CÍVICO

SOSTIENE LOS PRINCIPIOS DEL PARTIDO RADICAL

Tiene Editor responsable

SUBSCRIPCION:
En la ciudad, mensual. . . . . $ 1.50
En la campaña, « . . . . « 2.00
Número suelto del dia. . . . . « 0.10
« « atrasado. . . . . « 0.20

LOS ORIGINALES NO SE DEVUELVEN

Telegramas

AGENCIA "LA AURORA"

SERVICIO ESPECIAL PARA EL CIVICO

CAPITAL FEDERAL

Propuesta Norton

DESENLACE INESPERADO

RECHAZO ABSOLUTO

CONATO DE CHANTAJE

Decreto de ascensos

OTRAS NOTICIAS

BUENOS AIRES, Octubre 10—h. 11.50 a. m.—El debate surgido en la Cámara de Senadores con motivo de la propuesta hecha por Norton, referente á la construcción de un depósito de carbón é inflamables, ha tenido un desenlace inesperado.

El miembro informante de la comisión respectiva pidió el retiro absoluto de dicha propuesta fundandose en que se habia intentado el cohecho por intermedio de un miembro de la Cámara.

El debate causó el mayor estupor, cuando el senador por Jujuy doctor Aparicio, declaró que á su persona era á quien habian intentado cohechar.

En vista de esta declaracion que vino á confirmar lo dicho por el miembro informante, fué rechazada sobre tablas y por mayoría de votos la propuesta en cuestion.

—En el Rosario ha sido constituido en prision el contador de la Aduana, por haber sido descubierto en un chantaje que pretendió llevar á cabo contra la Refinería Argentina, á quien amenazó con denunciar que habia defraudado al fisco en muchos cientos de miles de pesos, si no le daba 50 mil pesos en recompensa de su silencio.

Acaba de aparecer un decreto del Ministro de Marina ascendiendo á 39 guardias marinas, entre los cuales se encuentran 30 pertenecientes á la tripulacion de la «Sarmiento» y ocho á otros buques de la Armada.

—La Cámara de Diputados continuará en sesion de hoy el debate referente al proyecto sobre reduccion de capellanias en el ejército.

—A causa de las disidencias surgidad entre los vacunos de la provincia de Buenos Aires, algunos amigos de Pellegrini se han dirijido á éste pidiéndole renuncie la presidencia de esa fraccion política.

Aun no ha contestado el Dr. Pellegrini, haciéndose mil comentarios sobre este silencio.

—El Gobierno ha encomendado al coronel Reynolds, aprovechando su viaje á Europa, el estudio de un arma de artilleria, ignorándose la clase de ésta.

—Una carta particular de Roma dirijida por un peregrino argentino á un miembro de su familia, dá los detalles sobre la manera cómo los ha recibido el Papa.

Dice que al ser presentadas las señoras de Pellegrini y Dorrego, el Papa preguntó á la primera si su esposo era italiano, contestando que era argentino descendiente de familia saboyana.

Agrega que, conmovidas ante la presencia del Sumo Pontífice, las dos señoras prorrumpieron en copioso llanto; pero que el Papa las acarició pasándoles la mano por la cara y despidiéndolas con palabras de afecto despues de haberlas bendecido á ellas y á sus familias.

—Ha quedado resuelto por el Ministerio de la Guerra el envío á Europa de 40 oficiales argentinos con el fin de instruirse, formando parte de los cuerpos de Alpinos, de artilleria de montaña, de infanteria, caballeria, ingenieros y bersagheri, en donde permanecerán dos años.

—El Ministro de Agricultura ha producido un informe manifestando que las muestras de sal pertenecientes á las salinas de Jujuy y que fueron remitidas por el doctor Torino, son de excelente calidad.

—Se ha dictado un decreto por el Ministerio respectivo rechazando la propuesta presentada por Pont Vorges, pidiendo autorizacion para constituir una sociedad que fomente la inmigracion á nuestro país.

ESTADOS UNIDOS

Lo que costará la paz china—Reeleccion asegurada—La cocaina

WASHINGTON, Octubre 10—Dícese que el gobierno del Celeste Imperio no entrará á negociar la paz, porque sabe que además de pagar mas de doscientos millones de dollars á las potencias aliadas por gastos de guerra, tendrá que cederles una buena parte de sus comarcas.

—Considérase un hecho que el señor Mackinley será reelegido en el próximo periodo constitucional de esta república.

—Continúa dando resultados maravillosos la aplicacion de la cocaina, en inyecciones en el canal de la médula espinal, para las operaciones cirúrgicas, pues mantienen al paciente en una continua insensibilidad, sin peligro alguno.

DEL TRANSVAAL

GUERRA ANGLO-BOER

Ciudades en poder de los boers—Los ingleses rodeando las ciudades—Nuevo aspecto de la guerra.

LONDRES, Octubre 10—Un telegrama dirijido de Capetown y publicado por el War Ofice, dice que los boers en número no despreciable han ocupado las ciudades de Wapenez, Rouxsville y Ficksbury situadas en el sudeste del Orange; y que las fuerzas inglesas, en número superior, tratan de rodear dichas ciudades para apoderarse de los boers.

Agrega el telegrama, que si no se consigue contener á los boers en su actitud reaccionaria, la guerra en Sud Africa tomará un aspecto contrario á los intereses británicos.

DE CHINA

LEVANTAMIENTO BOXER

Derrota de imperiales—Muertos y heridos

LONDRES, Octubre 1º—Se han recibido ultimamente telegramas de la ciudad de Canton comunicando que siete mil soldados afiliados á una sociedad secreta llamada «Triades» despues de un sangriento combate, han logrado derrotar á las tropas imperiales que se encontraban en varias poblaciones situadas entre Mers y la Bahia Honda, tomándoles diferentes puntos estratégicos.

Se cuenta por centenas los muertos y heridos de ambas partes.

Degradación de Tuan

CANTON, Octubre 10—Se ha confirmado completamente que por el gobisrno imperial ha sido degradado el príncipe Tuan á causa de ser uno de los primeros promotores del levantamiento boxers.

El emperador y la emperatriz

WASHINGTON, Octubre 10—Se ha confirmado que tanto la Emperatriz, como el Emperador de la Gran China, están completamente resueltos á volver á Pekin siempre que los aliados les den á dichos soberanos seguridad personal y autorizacion para salir de la ciudad cuando lo soliciten.

A causa de que la Emperatriz se encuentra seriamente enferma, ha dejado al Emperador con plena libertad de acción para proceder en los asuntos diplomáticos que se relacionen con el Celeste Imperio.

ITALIA

Resolusión de la reina Margarita—Regalando un guardaropa—Su vida en el futuro.

ROMA, Octubre 10—La reina Margarita está resuelta á alejarse de la vida mundanal abandonando para siempre la de la corte, pues ya no tomará parte en ninguna de las recepciones de palacio.

Ha regalado y repartido entre las damas de la corte su riquísimo guardaropa, todos sus trajes y joyas de gran valor.

—Dícese que en adelante lleuará una vida consagrada á hacer obras de caridad, dedicándose al misticismo y á actos relijiosos.

Ecos

Lucha homérica

ABNEGACIÓN EJEMPLAR

Cumple hoy 33 años á que Salta cayó bajo las garras sangrientas del caudillaje vandálico, que hacía por esa época sus últimas correrías en las provincias argentinas.

Felipe Varela, que merodeaba con sus huestes por los llanos de la Rioja, prolongó sus escursiones guerreras hasta la provincia de Catamarca, para caer despues de pasearse impunemente allí, á los departamentos de Salta en los Valles Calchaquíes.

El gobierno de la provincia envió una división de «cívicos», al mando del comandante Martin Cornejo, para detener y aniquilar esa irrupción vandálica en nuestro territorio. Varela hubiera sufrido una derrota segura, si choca con las fuerzas salteñas que salieron á su encuentro; pero comprendiendo muy bien ésto, se valió de la extratajema de realizar un hábil movimiento de flanco para dejar á retaguardia á la división salteña. Asi fué que tomando caminos extraviados, cayó de improviso sobre esta ciudad el 10 de Octubre de 1867.

Hubo pues que organizar una defensa desesperada, con escasos hombres y armas, pues los mejores fuerzas de que disponía esta ciudad fueron las que salieron á campaña.

Empero, el abnegado heroismo y patriotismo cubrieron las escasas filas de combatientes; los baluartes de defensa se alzaron por todas partes, y pechos nobles y generosos iban á formar dobles murallas, para inmortalizar una pájina de gloria, de honor legendario, en la historia política de Salta.

Era un cuadro de espartanos que iba á desafiar el combate con fuerzas infinitamente superiores; pero decididos á quemar hasta el último cartucho, en defensa de sus hogares. Destacábase en sus escasas filas la gallarda figura del gefe de la plaza, general Flores, cuya serenidad, valor y organización militar, fueron brillantes en la gran jornada, donde tambien mostraron nobles rasgos de heroismo muchos de los gefes, oficiales y soldados que estaban bajo sus órdenes.

La lucha debiendo ser rápida, fué larga, pues Varela se encontró con una resistencia inesperada, que la tuvo á raya largo tiempo, haciendo perder sus mayores soldados, hasta que agotadas completamente las municiones de las fuerzas escasas que defendian esta plaza, cayó ésta en poder de aquel; pero fué por pocas horas, en virtud de que las fuerzas al mando de Cornejo que venian á marcha forzada en su persecución, llegaron á Salta, habiendo al aviso de su llegada huido en derrota sin librar combate el cobarde y sanguinario caudillo riojano.

En la heroica y desesperada defensa cayeron muchos abnegados y valientes ciudadanos, cuya sagrada memoria veneramos en este dia con profundo respeto y admiración.

Publicamos para que sepan las actuales generaciones, el nombre de los defensores de Salta, y el de los que cayeron defendiéndola contra los bárbaros invasores:

Nicanor Flores, general, jefe de la defensa; Juan Martin Leguizamon, jefe de Estado Mayor; Pedro Martinez, jefe del Batallon Barricada; Francisco Ugarriza, Ayudante Mayor y Calixto Linares.

Comandantes de trinchera

1º Baldomero Castro, calle General Alvarado, entre Florida y 20 de Febrero, con frente al Oeste.

2º Claudio Ortiz, calle General Alvarado, entre Lerma y Córdoba, con frente al Naciente.

3º José Ovejero, calle Florida, entre General Alvarado y Entre Rios, con frente al Sur.

4º Manuel Ovejero, Florida, entre Victoria y Boulevard, con frente al Norte.

5º David Saravia, Victoria entre Florida y 20 de Febrero frente al Oeste.

6º Angel Zerda, Victoria, entre Buenos Aises y Córdoba, con frente al Oeste.

7º Cleto Aguirre, Buenos Aires, entre Victoria y Boulevard, con frente al Norte.

8º Luis Araoz, Córdoba, entre general Alvarado y Corrientes, con frente al Sur.

9º Francisco Uriburu, Caseros, entre Florida y 20 de Febrero, con frente al Oeste.

10 Francisco Ortiz, Caseros, entre Córdoba y Lerma, con frente al Este.

11 Benjamin Valdez, Libertad, entre General Alvarado y Entre Rios, con frente al Sur.

12 Justino Valdez, Libertad, entre Victoria y Boulevard, con frente al Norte.

13 Segundo D. Bedoya é Ignacio Toro, de un reten en los fondos de la casa del gobernador Sr. Sixto Ovejero, que es hoy la del negocio de Avellaneda, frente del reten al Boulevard.

10 Napoleon Peña, de un reten en la Catedral, entonces en construccion.

En otro reten encontrábanse los señores Manuel S. Sosa, Martin Gauna y Hermógenes Mora.

—

Nombre de los que murieron:

Baldomero Castro, Natal Castro, Pedro Alavila, Patricio Varela, Manuel Guerreros, Carmen Cruz, Cayetano Guaimas, Borja Avendaño, Primo Copa, José Beramendi, Benito Borja, Martin Güemes, Solano Rodriguez, Carmen Reales, Facundo Villalba, Manuel A. Olmos, José M. Zerda, Bartolomé Espeche, Enrique Cruz, Gregorio Rivera, Mariano Cabrera, Gumercindo Rodriguez, Mariano Gudiño y Abrahan Diaz.

La Industria Vinícola

EN MENDOZA Y SAN JUAN

Las dos estadísticas que siguen demuestran el estado actual de la producción vinícola en aquellas regiones.

Cinco son las categorías en que se han dividido las bodegas de las provincias nombradas, habiéndose tomado como base de esta clasificacion el monto de la producción de cada una. Pertenecen á la 1ª categoría, los establecimientos que pueden producir más de 5.000 bordalesas en una cosecha. De esta categoría se cuentan 187 bodegas en Mendoza y 7 en San Juan.

En la segunda categoría se han agrupado aquellas bodegas cuya producción anual no pasa de 5.000 bordalesas, siendo sin embargo mayor de 3.500. De ésta hay 24 en Mendoza y 10 en San Juan.

Pertenecen á la 3ª categoría las bodegas que producen de 500 á 2.500 bordalesas, contándose 100 en Mendoza y 39 en San Juan.

La 4ª categoría está compuesta por las bodegas que elaboran entre 200 y 500 bordalesas, 120 hay en Mendoza, y en San Juan 70. Forman la 5ª categoría, finalmente, las bodegas que producen menos de 200 bordalesas por año. Entre éstas se cuenta el mayor número de establecimientos vinícolas, pues hay 838 en Mendoza y 440 en San Juan.

El capital total de las bodegas en Mendoza importa pesos m/n 23.987.798, y 5.937.829 m/n el de las de San Juan, lo que forma un capital total de 29.825.477 pesos m/n.

En 1833 solo existían en provincias de Cuyo 3.290 hectáreas de viña. Actualmente se calcula en 29.000 hectáreas su cultivo.

En 1895 se exportaron de San Juan y Mendoza para el consumo de la república 55 *millones de litros de vino*, y en 1898 la exportación subió á 89 *millones de litros*. En 1899 la cosecha en Mendoza sólo ha sido de *102 millones 400 mil litros*.

Existen en Mendoza y San Juan actualmente 1057 bodegas registradas, con una existencia en depósito de más de *15 millones de litros*.

Hay que tener presente que este aumento en calidad, es por el gran progreso que se opera en los métodos de fabricación y mayor conocimiento y habilidad de los fabricantes.

El ejército

SIGUE ESTACIONARIO

No es esta la primera vez que nos ocupamos de este tópico. Nuestras ideas son bien conocidas á este respecto.

Hasta ahora el ejército no ha adelantado nada en realidad, tendremos excelentes armamentos; pero nuestros soldados no los conocen y nuestros oficiales á sus soldados tampoco.

Es innegable que la oficialidad nueva tiene muchos y buenos conocimientos; pero no ha tenido ocasión de aplicarlos.

Es por ésto que refiriéndose á las muchas lecciones recibidas en nuestros pleitos con Chile y al buen estado de organización de su ejército, dice una revista y con muchísima razon por cierto:

«Es verdaderamente alarmante si con todas estas fecundas lecciones seguimos haciéndonos los indiferentes, ó si persisten todavia los poderes públicos en hacerse los ciegos y sordos, mirando con indiferencia los males que tan hondamente afectan á los intereses de la patria, sin tomar en consideración que por esta inercia se pueda comprometer la soberanía nacional.

Esa pereza tradicional incalificable, de que siempre hemos sido afectados, nos vá costando bien caro. No debemos olvidar que los ingleses apoderáronse de las islas Malvinas, perdimos Tarija, agregóse una provincia oriental, se cedió una extensa zona en el Chaco, un girón en Misiones, la mitad de la Tierra del Fuego y ahora quien sabe si recuperaremos la Cordillera de los Andes!

«En vista de estas razones, creemos que es urgente se busque de una vez para siempre la solución del viejo problema *reorganizacion del ejército permanente y la del soldado ciudadano*».

Dice más adelante y cada vez con más razón:

«Estamos en vísperas de presenciar tal vez grandes acontecimientos políticos en las repúblicas sudamericanas; evolución que vendrá, sin duda alguna; la Argentina no podrá tomar parte porque no tiene ejército para hacer respetar sus derechos, y se verá en la necesidad de jugar el triste papel de ser mera espectadora, eso si no sale perdiendo nuevas zonas en sus dilatados territorios!

«No dudamos del arrojo y bravura de nuestros soldados, empero, sin ejército organizado no puede haber defensa posible, seria un sacrificio estéril y hasta cierto punto un crimen lanzar á la lid *tropel de hombres*, en lugar de tropas regulares».

SOCIAL

VIAGEROS—Para la Capital Federal partió esta mañana el gerente del Banco Nacional en Liquidación, Sr. Enrique N. Gonzalez.

HIJAS DE MARIA—Se sigue celebrando el mes de María en el Palacio Episcopal con asistencia de mucha concurrencia.

Anoche otra vez la nave del templo se encontraba repleta, viéndose allí á las mas distinguidas familias de nuestra culta sociedad.

Como de costumbre, en el pretil formaban de parada muchísimos jóvenes ávidos por admirar las bellezas de la mujer salteña, que con sus mantitas negras hacen resaltar mejor la tersa y blanca epidermis de su rostro y sus dulces expresiones.

El turno de Bolivia

La prensa de Buenos Aires, apoyada en buenas informaciones, dió oportunamente la voz de alerta, anunciando que la Moneda habia despachado al mismo tiempo dos plenipotenciarios, el uno con destino á Lima, y á La Paz el otro, con instrucciones de plantear definitivamente el problema del Pacífico, sin ambajes, notificando al Perú que debe renunciar á la reivindicación de Tacna y Arica, y á Bolivia que debe abandonar la pretensión de una salida marítima propia.

Apesar de todo, nuestras informaciones eran verdaderamente fundadas. El ministro chileno enviado á Lima no tuvo ni oportunidad para avanzar insinuaciones en cumplimiento de las instrucciones que llevó de su gobierno; el presidente Romaña se anticipó á formular los términos del problema, tal como el gobierno y el pueblo del Perú lo contemplan: proponer algo en contra, habia sido cerrar el camino á toda negociación, arrastrando el litigio á sus postreros extremos en los cuales el gobierno de Santiago habria tenido inevitablemente que pronunciar su última palabra, que rehuye decir.

El plenipotenciario enviado á La Paz no fué mas feliz. Desde su arribo empezó á respirar un ambiente desfavorable á su misión. Tambien el gobierno y el pueblo de Bolivia piensan uniformemente que la nación no puede pactar la trasferencia de su litoral marítimo, sin la compensación de un puerto propio en el Pacífico.

La opinión boliviana siente y piensa de esa manera sin discrepancias. El partido constitucional vencido y desalojado del poder por la revolución liberal, con el cual gobernaron Arce y Baptista tachados de chilenofilas, está en esa corriente de ideas. Uno de sus órganos caracterizados en la prensa, «La Capital» de Sucre, ocupándose editorialmente y á fondo de la cuestión, cerraba su artículo con esta síntesis:

«Chile por seguridad y por conveniencia propia, tiene que dar un puerto á Bolivia en compensación de todo su litoral. Bolivia no renunciará nunca á ser nación soberana en el Pacífico, porque sin esa condición no puede vivir. Esto lo sabe Chile; sabe tambien el gobierno de Bolivia que no puede tratar sinó bajo esa condición *sine qua non*, y á cualquier acto de debilidad ó de vacilación siquiera en este punto, sería considerado, por todos los bolivianos, como una gran traición á la pátria»....

La misión del ministro Koning, fracasó ántes de que intentara iniciar la negociación, de manera que cuando hizo las indicaciones generales de las miras de su gobierno, exactamente las mismas que denunció la prensa de Buenos Aires, la cancillería de La Paz, expresando el sentir del presidente y sus ministros, declaró categóricamente que Bolivia no podria firmar jamás un ajuste definitivo sin la base del reconocimiento de un puerto de su soberana propiedad en el Pacífico, sosteniendo leal y decididamente los tratados de 1896, sancionados por el Congreso como supremas leyes de la Nación.

Bolivia pide á Chile que se pronuncie sobre los tratados de 1805, promovidos por su diplomacia y aprobados por el Congreso, por sus instancias y prestando fé á su palabra solemnemente empeñada; pero el gobierno de la Moneda rehuye esos requerimientos, en tanto que toda la prensa reflejando el pensamiento oficial, hace fuego á esos pactos y sostiene que Chile no hará concesion alguna que interrumpa la unidad de su dominio territorial en las costas del Pacífico, conquistado por sus armas.

A esa altura se encuentra la cuestion en estos momentos, habiendo avanzado hasta sus extremos por el mal éxito de las misiones diplomáticas despachadas á Lima y á La Paz. El llamamiento del señor Koning revela el propósito de trasladar el debate á Santiago, no precisamente para abordarlo y concluirlo de una vez, sinó para aplazarlo por los recursos del subterfugio, hasta la hora que Chile lo considere oportuno para cortar el nudo con el filo de su espada preponderante. Es la misma estratejia diplomática desplegada respecto del Perú.

Y en tanto se tramita esta iniquidad bajo el odioso abuso de la fuerza, excitada por una codicia tan inhumana como insaciable, la diplomacia chilena pulsa el ánimo de las cancillerias sud-americanas que pudieran perturbar su accion libre y se precave contra cualesquier **declaracion de principios del**

Miguel Lardiés y Cia.

Desde la fecha dán giros á la vista sobre plazas de Canadá, Cuba, Estados-Unidos de Colombia, Estados-Unidos de Norte-América, Haití, Jamaica y México.
477v.N.5

Plantas recien introducidas

Calle España entre Jujuy y Arenales
CASA DE ARON SALGUERO

Comunico á las familias de esta sociedad, que he recibido un wagon de plantas florestales y de adorno de mucho mérito.

Como no pienso permanecer mas que hasta el 15 del corriente, las interesadas é interesados en hacer buenos obsequios deben apresurarse á comprar, pues pasada la fecha indicada, me ausento de esta ciudad.

JOSÉ LOPEZ.

Banco de la Nación Argentina

Se previene al público que desde el dia 8 del corriente, las horas de despacho de esta Oficina serán de 7 a. m. á 12 m.
Salta, Octubre 1º de 1900.
Américo Crosa, Gerente.
469.v.Oct.10.

GRAN TIENDA
25 DE MAYO
— de —
Felipe Revuelto y Cia.

Desde la fecha queda inaugurada esta casa con un vasto surtido en los ramos de Tienda, Merceria y Ropería.

La casa atiende cualquier pedido que se haga por pequeño que sea. Al efecto cuenta con un comprador permanente en la Capital Federal.

Llamamos la atención al público sobre los artículos de la presente estación, por la variedad de gustos y precios sin competencia.
243v.Jn.3

Al Comercio Los suscritos, propietarios del ingenio azucarero «La Mendieta» han tenido conocimiento de que el directorio de ésta sucursal del Banco de la Nación Argentina no ha aceptado el descuento de un pagaré nuestro por pequeña suma, que fué solicitado por un conocido y fuerte comerciante de esta plaza.

Como los suscritos no tienen ningun negocio con ésta sucursal, sinó con la casa matriz, ponen en conocimiento del comercio que en vista de este antecedente se sirva ocurrir á nuestro escritorio, dónde será abonado cualquier documento nuestro conforme al descuento bancario sin que tenga nicesidad de ofrecerlo á ésta sucursal del Banco de la Nación Argentina.

Müller Hnos. y Cª.
479v.O.15

Archivo y Biblioteca Históricos de Salta
Ministerio de Cultura y Turismo - www.culturasalta.gov.ar

LA MEJOR

CERVEZA QUILMES

Gran triunfo sobre todas las demás cervezas fabricadas en el país

Consumo en Salta: 60.000 docenas al año

ÚNICO CONCESIONARIO: **Miguel de los Ríos.**

LA MAS BARATA

CERVEZA Palermo

La mejor que se toma en todo el mundo, premiada con gran Diploma de Honor y medalla de oro en el concurso internacional de Cervezas efectuado en Hamburgo (Alemania) el 2 de Octubre de 1898. PRIMER PREMIO: Gran diploma de honor en la Exposición de Buenos Aires en Diciembre de 1898.

Unicos Concesionarios en Salta: URRESTARAZU y Compañia.

Tienda EL PROGRESO-

Gran casa de mercaderías generales. No reconoce competencia en clase y precios. Tiene comprador permanente en Buenos Aires.

1002—P.

Congreso Pan-Americano convocado en México, que pudieran afectar la doctrina violenta que aplica al Perú y á Bolivia.

Ha caido ya la careta del rostro. En términos mas que explícitos se ha hecho saber á los ex-aliados que deben renunciar á la aprobacion de los tratados con que fueron engañados ó seducidos mientras estuvo de pié el conflicto amenazador del Atlántico. Desvanecido ese peligro por la virtud de los arbitrajes acordados, ha desaparecido el motivo que inducia á Chile á ocultar sus planes á Bolivia y al Perú.

La opinion imparcial y honrada de América y del mundo apreciará debidamente la moral de esa política: ella dirá si la fé pública de aquel pais puede ó no servir de fundamento seguro á las relaciones fundadas sobre compromisos y pactos por ella abonados.

Las soluciones impuestas por la fuerza, empero sofocando el derecho y la justicia de los pueblos, con ultraje de su dignidad, no siempre son fácilmente ejecutables. Chile necesita la firma de Bolivia para imprimir las formas legales ineludibles á sus conquistas territoriales—firma terminantemente negada ya. Luego, la fuerza por si misma no es todo, ni aun en las relaciones de los fuertes con los débiles.

Bolivia invoca en su apoyo una razon suprema, que impresiona al espíritu, y conquista para su causa la opinion universal. Nació á la vida independiente y se incorporó á la comunion internacional con un título señorial ó la comunicacion con el mundo por puertos marítimos propios. Chile se los arrebata, la confina en las montañas, la hace comercialmente su tributaria por los siglos de los siglos y le exige que suscriba su decapitacion. ¿En nombre de qué? De su ambicion al dominio absoluto en las costas del Pacífico. Así procede una nación de nuestra raza generosa y caballeresca, con una hermana del mismo origen, bautizada en la misma pila. El espectáculo deja la impresión de la ruptura para siempre, de la armonía continental y suscita presentimientos ingratos para el futuro, por que algo trágico debe desprenderse algun dia de esa gran iniquidad.

Chile, sin embargo, está lejos todavia de la meta. De tal suerte ha conducido sus negocios exteriores y ha extremado de un modo tal sus exigencias, que para calmarlas necesita que Bolivia le otorgue voluntariamente el máximun de lo que perderia con una nueva derrota, arrancado por la violencia. O sea: Chile requiere á Bolivia que firme con mengua de su decoro, aquello que solamente puede ser sacrificado bajo el peso de una inmensa é irreparable desgracia nacional.

Si el pueblo de Chile está resuelto á hacerse dueño definitivamente de todo el litoral boliviano, el pueblo boliviano estará indudablemente decidido á no suscribir su despojo. Tal es el problema, verdadero nudo gordiano que la diplomacia no desatará jamás, guiada por las ideas y empleando los procedimientos que han situado la cuestión en su posicion actual. Esa es la obra odiosa de la injusticia avara: de ella surge una sombra espesa que envuelve á medio mundo americano, perturbando su concordia y amenazando su paz misma. Es el cuadro de la lucha de la razón y de la fuerza, de David y Goliat. La opinión de toda la América acompaña con ardiententes simpatías á la jóven Bolivia y aplaude la noble altivez con que defiende su integridad, su honra y su porvenir como nación libre é independiente, sin permitir que la bandera invasora tremole por mas tiempo en su hermoso territorio.

EFRAIN

Ganado vacuno

PRECIOS—Se mantienen en estado normal, pues desde el sábado hasta hoy no han experimentado baja ni suba, se venden novillos regulares de engorde de campo á 42, 45 y hasta 50 pesos, segun gordura y vacas del mismo engorde, tambien regulares, de 30 á 35.

Municipales

OBRAS DE REFACCIÓN—Desde hoy se ha empezado á efectuar el drenaje de la calle Córdoba, pues el zanjon ya está preparado para dicho objeto.

—Se hace tambien la recompostura del camino que conduce de esta ciudad á Cerrillos, por los arrestados del Crimen.

Policiales

ROBOS—El Dr. Miguel Ortiz, domiciliado en la calle Caseros entre 20 de Febrero y 11 de Setiembre, ha denunciado á la Comisaria Central que el 4 del corriente le han muerto en su finca de Castañares un novillo, con el solo objeto de utilizar el cuero que lo estima en \$ m/n 25.

Denuncia dos individuos como autores de este hecho que aun no han sido tomados por la Policía.

—La señora María F. de Uriburu ha denunciado á la misma comisaría, que el dia 7 del corriente á las 10 a. m. le han sustraido un collar de perlas finas que estima en 200 \$ m/n.

El autor de este hecho, Gabriel Morales, ha sido detenido por la policía y le ha sido secuestrado el collar.

El sumario será pasado al Juzgado de Instrucción.

Correos y Telégrafos

ESTADO DE LÍNEAS—Estas funcionan del siguiente modo:

Sud, bien; Norte, Challapata; Oeste, bien.

ORO—El tipo oficial del oro anotado en la pizarra es 233 %.

Teatro Victoria

Con muy escasa concurrencia tuvo lugar anoche en el Victoria la función á beneficio del Sr. Cabrá, con la bonita zarzuela de Marcos Zapata *El Reloj de Lucerna* y el sainete *Las tentaciones de San Antonio*.

El beneficiado tuvo ocasión de lucir una vez mas sus dotes artísticos en su papel de Gualterio, el tirano zuizo, que por un amor profundísimo pasa por el cadáver de su rival y quiere sacar de su paso al hijo de éste, por vengarse de la indiferencia de la madre.

Esta, representada por la Sra. D' Apunte, revivió con toda naturalidad en la escena, viéndosela con la desesperacion que solo las madres tienen en los momentos supremos de la vida, llamar á Dios y al tirano por la vida del hijo de sus entrañas, quien al llegar al suplicio, se vé salvado por una resolución oportuna y providencial y no por que se haya conmovido el corazon de su imperturbable y terrible verdugo.

Sagi Barba y Galvan en sus respectivos papeles lo hicieron bien, lo mismo los demás artistas, tanto en la obra de Zapata como en el sainete lírico en el cual el segundo con su talento de gracejo tuvo graciosícima mímica y felices expreciones que produjeron por un momento la mas franca hilaridad.

Para mañana se anuncia la primera funcion del nuevo abono con *Campanone*, obra muy interesante y de mucho mérito literario.

Noticias

La «Emulsión de Scott» tiene grandes propiedades curativas y reconstituyentes en casos de enfermedades del «Pecho, Escrófula, Raquitismo», etc.

(Pídase siempre la legítima de Scott)

Junin, Julio 15 de 1897.

Señores Scott y Bowne.

Nueva York.

El abajo firmado, doctor en medicina y cirugia, certifica: que desde hace varios años usa en su clientela la Emulsión de Scott y está muy satisfecho de los buenos resultados que le ha dado, principalmente en los casos de tuberculosis, escrofulosis, raquitismo, en ciertas bronquitis y linfatismo, siendo fácilmente digerida por los pacientes á causa de su aspecto y gusto agradables.

De Vds. atento y S. S.

LUIS PAULERO

Solicitada

Causa i continui disordini che sucredono nelle assemblee della Società Italiana XX Settembre, di sordini soluti da una poco accorta direzione si propone sieno espulsi da la Società i sotto seguiti soci, che fino ad ora si sono mostrati contrari alla voluntá di una assamblea generale, che rappresenta, nella Società. la piú grande delle autoritá.

Maximiliano Moretti.
Francesco Palermo.
José Pellegrini.
José Antonio Palermo.

Firmado:— *M. Moretti.*

483v. Oct.18.

PREMIOS

La Popular

Publicamos á continuación los nombres, domicilios y profesiones de las personas que se han presentado á esta casa, hasta hoy, con el número que obtuvo el premio mayor de 20.000 pesos moneda nacional y sus aproximaciones, los que habiendo cobrado, firmaron el recibo siguiente:

«Por el presente declaro que, habiendo encontrado en los cigarrillos «La Popular núm. 1», entre otros, el número 1.4572, 16.593 y 9884 de los «Premios La Popular» y habiendo obtenido este el premio mayor de 20.000 pesos m/n. en el sorteo del 31 de julio, 14 y 31 de agosto ppdo. respectivamente de la Lotería Nacional de Beneficencia, me presente con dicho número á La Popular, Rivadavia 1122, á donde me fué abonado inmediatamente, en las condiciones establecidas y á mi entera satisfacción.

Firmado: Pedro Musso, Anchorena 395, ciudad, corredor de licores.

Firmado: José Bellucci, San Juan 4250, ciudad, carnicero.

Firmado: Juan Alonso, Martin Garcia 349, ciudad, mayoral de tranvias (compañia Anglo-Argentina).

Firmado: José Salá, Méjico 2486, ciudad, cartero.

Firmado: José Dominguez, Puentecito 412 (Barracas al Norte), peón fábrica de ladrillos.

Firmado: Afeltro Amello, Paseo de Julio 630, ciudad, vendedor ambulante.

Firmado: Juan Falotti, Pasco 353, ciudad, zapatero; Adolfo Derbes, Piedad 1529, ciudad, alumno del Colegio Piedad 1756.

Firmado: José Perez, Piedras y Cochabamba, ciudad, dependiente de almacen.

Firmado: Juan Pitran, Buen Orden 299, ciudad, dependiente de tienda.

Firmado: Aquiles Bonfanti, S. Eduardo 1680, Flores, albañil.

Firmado: Miguel Ranone, Garay 1900, ciudad, empedrador.

Firmado: Enrique Fernández, Córdoba 1818, ciudad, maquinista de la casa Loureiro Ubal y Cia.

Firmado: Esteban Falcón, Pavón 1388, ciudad, mayoral chapa 55, transvia Metropolitano, Constitución y Alberdi.

Firmado: Melchor García, Armonia 2029, ciudad, curtidor (en la casa) de S. Lupi y Hno.

Firmado: Salustiano Cuello, San Martin 701, ciudad, repartidor de la 1ª panadería del Norte.

Firmado: Manuel Becerra, Florida 943, ciudad, changador del Retiro.

Firmado: Armando Villegas, Thames 389, Palermo, guarda F. C. R.

Firmado: Francisco Caprani, Progreso 532, empleado del Dr. Curutchet.

Firmado: Juan Botta, Cabildo 2384, Belgrano, zapatero.

Están saliendo á la circulación los números que sortearán en todos los meses de septiembre y octubre.

Verifíquese siempre que los paquetes de tabacos y las cajillas de cigarrillos no hayan sido rotas, despegadas ó cortada la estampilla fiscal.

Buenos Aires, septiembre de 1900.

Agencia La Aurora.

127—Ind.

Avisos

Consejo General de Educación

Se avisa á los interesados que desde mañana se dará principio al pago de los sueldos de los maestros de escuela de la Provincia por el primero y segundo bimestre del corriente año para los de la Capital y el primero para los de la Campaña.

Las horas de despacho de la Tesorería del Consejo, quedan fijadas por ahora de 8 á 12 a. m.

Salta, Octubre 8 de 1900.

El Secretario.

478—v. Oct. 30.

Casa de giros sobre el extranjero

Damos giros á la vista y al mejor cambio sobre las principales plazas de Alemania, Austria-Hungria, Belgica, Canadá, Cuba, Dinamarca, Egipto, España, Estados Unidos de Colombia, Estados Unidos de Norte-América, Francia, Haití, Holanda, Jamaica, Inglaterra, Italia, Méjico, Portugal, Suecia y Noruega, Suiza y Turquia.

Autorizamos giros postales sobre todos los pueblos de Italia donde haya oficina de correos.

REGISTRO MERCERÍA Y ROPERÍA POR MAYOR

SASTRERÍA, TIENDA, JUGUETERÍA Y BAZAR

MIGUEL LARDIES Y COMPAÑIA.

SALTA—CALLE LIBERTAD 277 AL 285—SALTA.

25 Años

de experiencia han probado fuera de toda duda que las enfermedades que generalmente consumen á la tierna infancia, á los adolescentes y á los adultos se contrarrestan y dominan con más rapidez tratando al enfermo con la Emulsión de Scott de Aceite de Hígado de Bacalao é Hipofosfitos de Cal y Sosa que con cualquier otro remedio conocido.

Es grata al paladar y de fácil digestión. Devuelve al sistema la salud, permitiendo la debida nutrición del cuerpo mediante el alimento regular.

Casi todos los niños la toman con agrado y muy pocos adultos la rechazan. Si está Ud. perdiendo carnes, no deje de probar la Emulsión de Scott.

Mírese con sospecha todo frasco que carezca del envoltorio sobre el cual va pegada la etiqueta del pescador llevando sobre los hombros un gran bacalao.

De venta en las Boticas. SCOTT & BOWNE, QUIMICOS, NUEVA YORK.

Yerbas Paraguayas legítimas, Marca

Guanaco, La Rosa y Mirlo

Pídanlas con preferencia, son las mejores en aroma y duración. En venta en todos los almacenes.

Únicos introductores en la República Argentina:

Quer & Orbeta

BUENOS AIRES y ROSARIO DE SANTA-FÉ

90—S.3.

TIENDA EL PROGRESO

SASTRERIA

«Atendiendo á las exigencias que nuestra numerosa clientela nos reclamaba, ponemos en conocimiento de ella y del público en general que hemos establecido en nuestra casa un departamento de Sastrería, con un gran surtido de casimires ingleses y franceses los que se recomiendan por si solos por su especial calidad.

El corte y la confección es de lo más esmerado.

Se confeccionan trajes de frac, Smoking, levita, yaquet, saco.»

TRAJES EN 24 HORAS.

Se atienden con puntualidad los pedidos de la campaña.

Urrestarazu y Cia.

135—v. A. 30.

AZÚCAR

Clase muy buena y a precio módico vendo en mi depósito calle Libertad núm. 191 al por mayor.

MAXIMIO VEGA.

Archivo y Biblioteca Históricos de Salta
Ministerio de Cultura y Turismo - www.culturasalta.gov.ar

Pilsen (Cerveza blanca) BOCK Cerveza obscura La Africana (Cerveza negra)

Productos nacionales elaborados por la Compañia Cerveceria Bieckert (1900) Lda. en Retiro (Buenos Aires). Estas Cervezas no necesitan bombos ni recomendaciones y la prueba es que en todas las exposiciones nacionales y extranjeras en que se presentaron fueron declaradas **hors concours** ó premiadas con las más altas recompensas el Gran Díploma de Honor.

Único Concesionario en Salta: **Arístides Hádrowa.**

"El Industrial"

MANUEL I. AVELLANEDA

154—Calle España—156—SALTA

Casa introductora de ferreteria, pintureria, herramientas, artículos de almacen, drogueria, armería, relojeria, libreria, quincalleria, cocheria carroseria, menage, bazar, hojalateria, etc.

ÚNICO AGENTE ENTRE SALTA Y JUJUY DE LAS BICICLETAS «IMPERIAL» MODELO 1899, MOLINOS DE VIENTO «COMETA» Y GUADAÑADORAS «IDEAL»—VENTA DE BICICLETAS «HUMBER» Y «REMINGTON» Y OTRAS MARCAS.

COMPRA Y VENTA DE FRUTOS DEL PAIS

Corralón de fierros y maderas.—Alambres para cercos, de varias marcas—Fierro galvanizado—Fierro fleje—Alambres para viñas y para enfardar—Aceites para máquinas y cilindros—Pólvora y dinamita—Mechas para minas—Aceros para id.—Cemento Portland—Bombas para pozo—Caños de fierro y de goma—Clavos y fierros para herrar—Ejes para carros y coches—Fuelles para herreros y cocina—Piedras de molejón, de cartiembre, etc.—Tornos y bigornias- Martillos y mazas—Cadenas varias clases—Yuguillos varios clases—Carretillas de fierro y madera—Alambres tejidos y de puas—Carbón de fragua y coke—Blek y alquitran—Pez de recina—Balanzas y romanas—Estopa blanca y alquitranada—Cáñamo—Estaño en varillas y lingotes—Zinc liso—Rejas para arados—Fenilina para gusanos—Hormiguicidas—Cola del pais, francesa y de pescado—Alambres para techar y embotellar—Alambres bronce y cobre—Crisoles—Corchos—Hachas, palas, picos, azuelas—Rastrillos—Tarrajas, barriletes y tornos para bancos—Pies de gato para carros y coches—Sierras y trozadoras—Escopetas y revólvers—Tiros de todas clases—Máquinas de cargar cartuchos—Hules, gamuzas y esponjas—Fierros para obras—Monturas, riendas y cabezadas—Frenos, espuelas y estribos de todas clases—Adornos fúnebres—Papeles de empapelar—Varillas doradas—Vidrios y lunas para ropero y lavatorios—Cartones para botes—Camas de fierro—Catres á la Crimea—Pinturas en polvo y en masa—Barnices de todas clase—Aceite de lino y aguarrás—Pinceles de todas clases—Tilburys y sulkys—Látigos, platina y arneses para coches—Atalajes para carros y jardineras—Elásticos para carros y coches—Grasa para carros y coches—Grasa para cocina—Artículos de almacen en general—Lozas y cristales—Conservas especiales—Licores finos—Champagne—Cigarros de hoja—Café de Yungas—Tées «Lipton» y «Sol»—Arroz «Carolina» y del pais—Semilla de alfalfa—Harina—Maiz—Cebada, etc., etc.

Esta casa continuará la realización de su inmenso surtido de mercaderias á precios los más bajos de plaza—Se encargará también de hacer venir cualesquier artículo del litoral.

No tiene sucursal en Salta.

1005—P.

LA CERVEZA NEGRA Stout Argentina

DE LA FABRICA NACIONAL

Es una bebida absolutamente pura que constituye con ventaja al vino tomándola en las comidas, por sus principios estimulantes y nutritivos, reconstituyente poderoso para las personas débiles, tónica y digestiva para los enfermos del estómago y muy eficaz para las señoras durante la lactancia.

SOCIEDAD ANONIMA

Escritorio y Fábrica CARIDAD 350.

Concesionario en Salta: J. NEGRE y Cia.

CERVEZA NACIONAL de paladar sumamente agradable, muy refrescante y digestiva.

NACIONAL BOCK de tipo Babaria, la mejor de las obscuras apropiada para invierno. SON LAS MEJORES Y MAS BARATAS.

10??—P.—3ª. pág.

Casa en San Lorenzo

El suscrito desea arrendar una espaciosa casa, compuesta de 5 habitaciones, dos corredores, con aguas corrientes y buena cocina, situada en la finca «La Montaña», partido de San Lorenzo».

Tiene todas las comodidades apetecibles para veranear: buena leña en las cercanias, leche, frutas de todas clases, baños, etc.

Para tratar verse con el suscrito en la misma casa expresada.

Roque Dragoni.

Remates

Del Banco Hip. Nacional

Los títulos de propiedad de los bienes anunciados en remate por disposición del Banco Hipotecario Nacional, pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate; verificado éste no habrá ningun reclamo. El comprador de una propiedad rematada por el Banco podrá continuar con la hipoteca en las mismas condiciones del contrato hipotecario. La deuda en cédulas se computará por su valor escrito.

Todo comprador al firmar el boleto deberá entregar el 5 ojo del precio como seña y depositar en la tesorería del Banco el saldo dentro de los 10 dias de la aprobación del remate. El Directorio del Banco se reserva la facultad de aprobar ó anular el remate, sin lugar á reclamo.

Hasta la víspera del dia fijado para la venta, podrá el deudor ejecutado obtener la suspensión del remate mediante el pago de los servicios atrasados, intereses penales y gastos. En el dia mismo del remate no se admitirá por las oficinas del Banco gestión alguna.

El comprador de una propiedad con base de la hipoteca ó menor, deberá pagar al aprobar el remate el importe anticipado del primer servicio que le corresponda.

En todo remate, cuya base sea menor que el préstamo el comprador podrá pagar el excedente sobre la base en curso legal á la par, ó reconocerlo en hipoteca hasta igualar el préstamo primitivo, previo pago de la amortización proporcional correspondiente á dicho excedente.

Toda hipoteca debe redondearse en centenas pagando el pico en efectivo.

1012—P.

Por Gerardo B. Sanchez

Núm. hipt. 36¿2356 Série B

El **dia veinte y cuatro de Octubre próximo**, á las cuatro de la tarde, en el local de la Agencia calle Caseros núm. 217, procederé por órden del Banco Hipotecario Nacional al remate de una buena casa situada en la plaza del pueblo del Rosario de Lerma con diversas habitaciones, corredor y demás comodidades deseables en un edificio construido en un pueblo de campaña.

La superficie del terreno es de 900 metros cuadrados próximamente, estando todo cercado con tápia.

Límites: Norte, con terrenos y edificios de los herederos de Dª. Tomasa C. de Castro; Sud, con terrenos del Sr. José Contreras; Este, con la plaza, y Oeste, con un callejon de los herederos de Dª. Tomasa C. de Castro.

Base de venta: $ 1.232-588. El comprador podrá continuar con la hipoteca de $ 1.400 en Serie B. que reconoce la propiedad reducida hoy á $ 1.110-808 y abonará en dinero efectivo el exceso sobre estos $ 1.110-808 hasta el precio de compra. El servicio de la hipoteca seguirá haciendose sobre la suma primitiva de $ 1.400. Esta venta se hará ad-corpus.

Aviso iniciado el dia 24 de Setiembre de 1900. 460.v.O.24

por Juan E. Velarde

En San Cárlos

Un viñedo y un terreno

JUDICIAL—Por órden del Sr. Juez de Comercio Dr. Augusto F. Torino, procederé á vender en pública subasta:

El **dia 24 de Octubre de 1900**, á horas 2 p. m. en el local calle España núm. 164 (Plaza 9 de Julio) donde estará mi bandera de remate, los siguientes inmuebles:

1º—UN VIÑEDO ubicado en Animaná, departamento de San Cárlos, con una extension de 29 metros 78 centimetros de frente sobre el camino nacional que gira de Norte á Sud, por 117 metros, 77 centimetros de fondo. *Limita:* Norte, con propiedad José M. Serrano; Sud, con la de Camilo Bravo; Naciente, con la de Wenceslao Plaza, y al Poniente, con el camino nacional. La viña es de muy buena clase y toda ella se encuentra encatrada y bien acondicionada.

Ha sido tasada en $ 1 200. Base para la venta al contado $ 800.

2º—TERRENO DE LABRANZA, ubicado en el Barrial, departamento de San Cárlos; tiene una extension de dos cuadras cuadradas y los límites siguientes: Norte, propiedad Camilo Bravo; Sud, la de los herederos de Zoilo Rodriguez; Naciente, con la de Bernardina Bravo de Rodriguez, y al Poniente, con el camino nacional. El terreno es apto para todo cultivo y segun informaciones, este terreno como el viñedo tienen una hora de agua en cada turno.

Tasación $ m/n. 1.500.

Por mas datos al martillero

471.v.O.24. Juan E. Velarde.

Por Juan E. Velarde

Terreno en Chicoana

BASE $ 666.67

Judicial—Por órden del señor Juez de Paz del departamento de Chicoana, en el juicio del Dr. Dario Arias contra los esposos Balladares, procederé á vender en remate público:

El dia 15 de Octubre de 1900, á horas 2 p. m. en el local calle España núm. 164, (Plaza 9 de Julio), donde estará mi bandera de remate, un lindo terreno ubicado como á treinta cuadras del pueblo de Chicoana, con una estension de 304 metros de frente, por 300 metros de fondo.

El terreno es plano y para su riego goza del agua comunal del rio ... Tiene árboles frutales. Está ... rama y dividido en dos ... medio de un alambrado. Tiene ... to pequeño de adobe con techo ... una ramadita que sirve de ... limites son: Este, propiedad ... Figueroa; Oeste, propiedad Narciso ... callejon por medio; Norte, con propiedad de los mismos ejecutados; Sud, propiedad de Isaac Olmos.

Ha sido tasado en mil pesos, base para la venta: seiscientos pesenta y seis pesos, sesenta y siete centavos moneda nacional, pagaderos al contado.

Por mas datos al martillero

461.v.O.15 Juan E. Velarde.

Por Juan E. Velarde

Finca en Animaná departamento S. Carlos

BASE PESOS 2.800

Judicial—Por órden del señor Juez de Comercio doctor Augusto F. Torino, en los autos ejecutivos de los herederos de Jacobo Peñalva, contra Bernardina Bravo y Tristan Rodriguez, procederé á vender en público remate y al contado:

El dia lunes 15 de Octubre de 1900 á horas 2 p. m. en el local calle España Nº 164, (plaza 9 de Julio) donde estará mi bandera de remate, una preciosa finquita ubicada en Animaná departamento de San Carlos.

Limites: Norte propiedad Camilo Bravo; Sud, las de José Miguel Serrano y Plácido Clemente; Naciente, propiedad Salvador Michel y al Poniente, camino nacional.

Detalle—La propiedad consta de una casa construida con adobes, tres galpones de rancho y una cocina. Tiene seis habitaciones con techo de teja y caña. Además tiene una viña de mas ó menos una hectárea con plantas encatradas y otra sin encatradura, pero frutales ya. La produccion anual de esta viña es al rededor de treinta cargas ó hectolitros. Tiene tambien dos rastrojos cultivados y un potrero de campo cenegoso; viña potrero y rastrojos están cercados con rama.

La viña y los rastrojos tienen riego.

Ha sido tasada en cuatro mil doscientos pesos.

Base para la venta: dos mil ochocientos pesos m/n.

Por mas datos al martillero—

464.v.Oct.15 Juan E. Velarde.

por Juan E. Velarde

Casa y terreno Mendoza esq. 20 de Febrero

Judicial—Base 2.000 pesos

JUZGADO NACIONAL

Por disposicion del señor Juez de Seccion Dr. David Zambrano, ha de venderse en remate público, dinero de contado por el martillero don Juan E. Velarde, el **dia veinte y dos de Octubre corriente á horas 4 p. m.** una casa y terreno perteneciente á don Augusto ..., ubicada en esta ciudad, en la calle 20 de Febrero esquina Mendoza y que limita al Sud propiedad que fué de doña Dolores Poveda de Santervo; al Norte calle Mendoza; al Este propiedad que fué de don Enrique Lanari y al Oeste la calle 20 de Febrero.

Tiene 29 m. 20 c. por 21 m. 80 cent. de fondo. La parte no edificada está cercada con paredes de adobe. La base de venta será la de dos mil pesos m/n. que representan las dos terceras partes de su tasación. Salta, Octubre 8 de 1900. Waldino Riarte—El remate tendrá lugar en la calle España núm. 164 (plaza 9 de Julio) donde estará mi bandera de remate. Por mas datos al martillero.

476.v.O.22 Juan E. Velarde.

Por Alejandro S. Miñano

EDICTO—En virtud de lo mandado por el Sr. Juez de 1ª Instancia en lo Civil Dr. Eulojio Navarro, en el juicio que sigue Dª. Virginia M. de Berasaluce contra Micaela E. de D'Grandi, sobre ... pesos, el martillero público D. Alejandro Sancho Miñano, venderá en público ... basta en el local de la Secretaria del Juzgado, calle Crisóstomo Alvarez ... (Tribunales), el **dia once del entrante Octubre** á las diez de la mañana, tomando como base para las posturas, la suma de cuatro mil pesos m/n., una casa y sitio perteneciente á la ejecutada, por compra que su esposo D. José D'Grandi hizo á D. José Bianchi en Marzo de 18.., situada en la ciudad de Salta, ubicada en las calles Córdoba y Entre Rios y está limitada al Norte, con propiedad de Dr. Juan C. Tamayo; al Sud, con la calle Entre-Rios; al Oriente, con casa del Sr. Berasaluce y al Occidente con la calle Córdoba.—Tucuman, Setiembre 14 de 1900. 458.v.O.11.

Edicto

En la ejecución seguida por D. Miguel C. Arredondo contra D. Silvestre Palomino sobre cobro de suma de pesos, el Sr. Juez de Comercio ha dictado el siguiente auto: Salta, Octubre 1º de 1900. —Y vistos: estos autos ejecutivos seguidos por D. Jesus Plazaola en representación de D. Miguel C. Arredondo contra D. Silvestre Palomino por cobro del valor del documento de f. 1.—Y considerando que seguidos los trámites de ley se ha trabado embargo en bienes del deudor en defecto de pago del valor del documento de fs. 1 siendo citado posterior-

"HOTEL CENTRAL"

—DE—

ENRIQUE BERTRAND

CALLE BELGRANO ENTRE LAVALLE Y NECOCHEA

JUJUY

CAFÉ Y BILLARES, CUARTOS AMUEBLADOS PARA FAMILIAS Y HOMBRE SOLO, ALMUERZO, LUNCH Y CENA Á TODA HORA

Se sirven banquetes, bautismos etc., conservas de toda clase

Surtido de vinos y licores finos—Todo el establecimiento está alumbrado á luz eléctrica

SERVICIO ESMERADO Y DE CONFIANZA

244—Ind.

Alpargatas "RUEDA"

MARCA

REGISTRADA

Habiendo llegado á nuestro conocimiento, que alpargatas de calidad inferior con marcas muy parecidas á la nuestra se ofrecen en venta como la marca "Rueda" los vendedores titulándose agentes de una sucursal de la Fábrica Argentina de Alpargatas, prevenimos al comercio que la Fábrica Argentina de Alpargatas no tiene sucursales, y para mayor seguridad, los Señores compradores deben notar que á más de la marca (una rueda dentada) dentro y fuera de cada alpargata, todas las alpargatas de esta marca llevan el nombre de "Ashworth" adentro, y todas son ribeteadas.

Las alpargatas con suela de cuero **llevan la** misma marca y el mismo nombre.

Ashworth y Cia.

871 Piedad, Buenos Aires. Únicos agentes de la Sociedad Anónima Fábrica Argentina de Alpargatas.

Consignatarios: Santiago S. Cruz, Buenos Aires; J. C. Daniel, Rosario; Enrique Valvete, Córdoba

Mme. Maria de Lepers

Partera diplomada de 1ª clase, de la clinica medicinal de Paris y de la Rep. Argentina, ofrece sus servicios profesionales á las distinguidas familias salteñas que quieran honrarla con su confianza. Consultas gratis para las pobres, á domicilio. Asiste a las enfermas á toda hora del dia y de la noche en la ciudad y cuando sea requerida tambien en los pueblos de la campaña. Domicilio: calle Alvarado Núm. 166, entre Florida y Libertad. — Salta, Febrero 16 de 1900.

70v.Ag.16.

AVISO NUEVO

La subscripta notando la falta que hace en Salta, una enfermera, ofrece sus servicios como tal, tanto en la ciudad como en el campo, á cualquier hora del dia ó de la noche. Se compromete asi mismo, atender con esmero á los enfermos que se le encomienden, cobrando por ello una cantidad relativamente insignificante.

A los enfermos pobres los atenderé gratis.

Carolina Pulvieri.

480.IND.

ALMACEN

»DE LA«

BUENA MEDIDA

—DE—

FRANCISCO BARDI

CASEROS ESQ. 20 DE FEBRERO FRENTE Á LA MERCED

El primer establecimiento en su clase que existe en Salta tanto por la superioridad de sus artículos, todos frescos y analisados por la Oficina Química, como por su gran surtido y variedad.

¡¡¡ GRAN NOVEDAD !!!

Casa especial y sin competencia para conseguir Masitas, Caramelos, Bombones, Confites, etc., á precios muy reducidos. La larga experiencia del propietario asegura un buen servicio en este ramo.

SURTIDO NOTABLE EN BOMBONERAS Y OBJETOS PARA OBSEQUIOS

CARAMELOS: Surtidos por mayor y menor á precios desconocidos.

ESPECIALIDAD

La casa tendrá especial cuidado en ofrecer permanentemente á sus clientes, UN CAFÉ TOSTADO, que no admite rival en plaza y que los buenos *gourmets* sabrán apreciar.

CHOPP! ¡¡¡CHOPP!!! CHOPP!

Se vá á inaugurar la venta de CHOPP de la nunca bien ponderada cerveza **RIO 2º**. Su limpieza y buen gusto, no será desconocida del buen paladar y esquisito gusto de mi distinguida clientela.

BAR—*SURTIDO DE LICORES FINOS QUE SATISFARÁN AL MÁS EXIGENTE.*

¡¡¡ NO OLVIDARSE !!!

"La Buena Medida" 434.D.31. Caseros y 20 de Febrero

Tenia ó lombriz solitaria

TENIA Ó LOMBRIZ SOLITARIA

PILDORAS EXPLORADORAS de MORENO MIQUEL. Sirven, como su nombre lo indica, para saber ciertamente si se tiene la LOMBRIZ SOLITARIA. CAPSULAS TENIFUGAS de MORENO MIQUEL, Arenal 2, Madrid. Expulsan la solitaria en dos horas, con cabeza, sin faltar jamás. 35 años de éxitos y certificados de los más eminentes doctores. Plikas gratis, folletos explicativos.— En las farmacias y Avenida de Mayo 1080 — BUENOS AIRES

317—Ind.

Se ofrecen—DOS SEÑORITAS para coser toda clase de costuras, en casas de familias de respeto, con muy buenas recomendaciones de su comportamiento. Dirijirse calle Libertad esquina San Luis.—Salta, Setiembre 22 de 1900. 463.v.O.25.

Comunico á mi numerosa clientela y al público en general que acabo de recibir una partida de papas santafecinas; fideos y cebollas de la mejor clase, que venderé á precios sin competencia.—Venta de carbon.—Dirijirse á **Pablo Latigano,** Gral. Alvarado núm. 168 y 170, entre Florida y Libertad. 410.v.Octb.23.

1.500 pesos—SE OFRECEN sobre primera hipoteca, interés corriente. En esta imprenta darán razon. 462.v.O.10.

FELIPE A. OVEJERO

AVISO—Habiendo el suscrito resuelto permanecer en esta capital unos veinte dias mas á objeto de terminar con los asuntos relativos al cobro de pensiones, montepíos y devengados correspondientes á los guerreros del Paraguay y de la Independencia, hago saber á las personas que tengan necesidad de mis servicios, que mi domicilio es calle Piedras número 1117.

Buenos Aires, Octubre 8 de 1900.

432.v.O.30. Felipe A. Ovejero.

Antonio Ravizza—DOMICILIO en Buenos Aires, Suipacha 267—Previene por última vez á los interesados manden retirar hasta el 31 de Agosto corriente, los objetos que me dejaron á componer, porque en caso contrario, procederé á enajenarlos para cobrar el valor de mi trabajo. 167vSbre.30

Asma CURACIÓN COMPLETA Y rápida por un nuevo tratamiento recien llegado de Londres, resultados sorprendentes desde el primer dia de su uso. Dirigirse personalmente ó por escrito, á la clinica del Dr. J. Macksey, Cangallo 691, de 11 á 12 a. m. y de 3 á 5 p. m. 331 Ind

5 Centavos

son suficientes para pedir un catálogo con precios y dibujos de los

MUEBLES

Fabricados por BARATTI Hnos.

Calle Cangallo 688, Bs. Aires.

Articulos sólidos, elegantes y á precios sin competencia. Se reciben continuamente articulos y novedades del ramo.

CASA FUNDADA EN 1853

Juegos de dormitorio macizos 11 piezas á	$ 150.—
" " comedor " 9 "	" 125.—
" " sala espléndidos	" 75.—
Cortinados completos.	" 19.80
Sillas americanas	" 3 una

ETC., ETC.

BARATTI Hnos., Cangallo 688

BUENOS AIRES

Archivo y Biblioteca Históricos de Salta
Ministerio de Cultura y Turismo - www.culturasalta.gov.ar

...e de remate con las prevenciones ...artículo 446 del C. de Proc. C. C., ...lejado el ejecutado vencer el término ... le acuerda la ley para oponerse deciendo escepciones, sin que haya in... puesto ninguna, segun consta del informe corriente á fs. 19 vt.—Por estas consideraciones, ordeno que se lleve la ejecución adelante hasta hacerse trance y remate, con costas, estimando los honorarios del Dr. Darío y Vicente Arias, como los del procurador Piazaola, por su intervención en este juicio, y teniendo en cuenta el trabajo efectuado, como el monto ó valor del documento de f. 1. en las sumas de treinta, cuarenta y treinta pesos m/n respectivamente. Repóngase el sello—Augusto F. Torino—Ante mi: Ernesto Guibert.—Secretario.

Lo que se hace saber al ejecutado por medio del presente.

Salta 9 de Octubre de 1900.

Ernesto Guibert. Strio.

481—v.O.13

En el juicio testamentario de D. Cayetano Palavecino el Sr. Juez de 1ª instancia en lo civil, Dr. D. Santiago M. Lopez, ha ordenado se cite por edictos á todos los que se consideren con derecho á esta sucesion, para que se presenten á hacerlos valer dentro del termino de 30 dias, bajo apercibimiento. Lo que hago saber á quiénes corresponda por el presente.—Salta, Octubre 1º de 1900.—*Ramon Lopez*—Secretario.

470v.N.2

En el juicio testamentario de los bienes fincados por muerte de D. Juan Elias Alvarez el Sr. Juez de 1ª Instancia en lo Civil Dr. D. José Antonio Saravia, ha dictado el siguiente auto: «Salta, Agosto 3 de 1900.—Autos y vistos: De acuerdo con lo dictaminado por los Ministerios Fiscal y de Menores, declárase abierto el juicio testamentario de D. Juan Elias Alvarez, y cítese por edictos durante *treinta* dias á los que se consideren con derecho á esta sucesión se presenten haciéndolos valer en cualesquier carácter.—José Antonio Saravia—Ante mi: *David Gudiño*.—Salta, Agosto 3 de 1900.—*David Gudiño*, Secretario.

459.v.O.24.

En la testamentaria de D. Pablo Moyano y Gabriela Acuña de Moyano el Sr. Juez de 1ª Instancia en lo Civil, Dr. D. Santiago M. López y Secretaría del suscrito ha ordenado se llame por edictos á los interesados en cualesquier carácter á dicha sucesión para que los haga valer, en el termino de treinta dias, bajo apercibimiento.—Lo que hago saber por el presente á quienes corresponde.—Salta, Setiembre 27 de 1897.—*Ramón López*, Secretario.

466.v.Octb.27.

Habiéndose declarado abierto por este Juzgado de Paz de la 2ª Sección del Departamento de Anta, el juicio testamentario de Dª. Eulojia Sosa de Aldonate, se ordena se cite por edictos á todos los que se consideren con derechos á esta sucesión para que se presenten á hacerlos valer en el termino de treinta dias bajo apercibimiento.—Lo que se hace saber á todos los interesados por medio del presente.—Anta, Setiembre 7 de 1900 —*Adolfo Diez (hijo)*, J. de P.

451.O.20.

Por disposición de este Juzgado, se le cita, llama y emplaza á D. Antonio Radosovich, para que de hoy en el término de veinte dias; comparezca ante este Juzgado de Paz Departamental al objeto de reconocimiento de su firma puesta al pié de un documento á favor de D. Amado Chalup, y á mas una cuenta presentada por éste, contra el espresado Radosovich. Todo bajo apercibimiento de Ley.—Chicoana, Agosto 29 de 1900.—*Pedro M. Caro*, Juez de Paz.

443.v.O.1C.

En la ejecución que ha iniciado D. Eloy Forcada por D. Marcelino Peralta contra D. Estanislao Varela por un crédito hipotecario, el Sr. Juez de 1ª Instancia Dr. D. Santiago M. López y Secretaría del suscrito se ha ordenado que previamente se cite al deudor por edictos durante veinte veces en dos diarios de esta localidad para que se presente á estar á derecho en dicho juicio, bajo apercibimientos de ley.—Lo que hago saber por el presente al Sr. Estanislao Varela. —Salta, Setiembre 17|1900.—*Ramon López*, Secretario.

445.v.O.18.

Agencia de publicaciones y telegráfica
LA AURORA
—DE—
Isauro P. Argüello
AVISOS EN DIARIOS, FERRO-CARRILES Y TRAMWAYS

Se encarga de la tramitación de todo asunto ante el Gobierno Nacional, Congreso y Gobierno de la Provincia de Buenos Aires.

Pensiones y publicaciones, cobro de sueldos etc.

Referencias en la administración de este diario ó en la Capital en cualquier casa de comercio de responsabilidad.

Telegramas noticiosos para diarios y comerciales para casas de comercio Avisos y subscripciones para El Cívico

COMISIONES EN GENERAL

Secretario General: *Anibal A. Argüello*

BUENOS AIRES

BALCARCE 168, BUENOS AIRES

Armería, Cuchilleria y Bazar
FUNDADA EN 1890
DE
LUIS BARTOLETTI
310—312—FLORIDA—314 y 316
—SALTA—

Armas—Francesas, Inglesas, Belgas, Norte-Americanas y Suizas: Escopetas, Rifles, Rewolvers, Pistolas y Carabinas de toda clase y sistemas hasta los más modernos.

Cartuchos para armas de todo sistema y especiales para caza, cargados al gusto del cliente. Pólvora y munición de toda clase y Dinamita.—Cuchilleria inglesa de Jph, Rodjers y Sons de las mejores fábricas francesas y de Solingen. Cubiertos para mesa de la afamada fábrica Cristofle y Cia. de Paris.

Gran surtido de articulos para cazadores.

Unico representante en Salta de las renombradas máquinas de coser Singer.

Piezas de repuesto para armas, máquinas y bicicletas.—Taller especial para composturas de las mismas.

Pistolas, espadas y sables de com b rewólveres y carabinas.

¡Á COMPRAR BARATO!

310 y 316—Florida, entre Caseros y Alvarado.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR.

71—Ind.

Ferrocaril Buenos-Aires y Rosario

Único rumbo sin cambio de trocha entre Tucumàn y Buenos Aires

Los trenes salen de Tucumán los Martes, Jueves y Sábados, á las 10 p. m.—Estos trenes estarán provistos con lujosos comedores y dormitorios, dándole al público todas las comodidades.

Se despachan cargas por este rumbo á todas partes por trenes rápidos y tarifas moderadas; evitando de esta manera el trasbordo necesario por otras líneas.

Por mas pormenores, dirigirse á la Estación de la Empresa en Tucumán ó las demás estaciones de línea.—**BUENOS-AIRES**, Avenida de Mayo 748

Oliver R. H. Bury.
Administrador General.

1013—P.

LA INDUSTRIAL
PAPELERIA, LIBRERIA É IMPRENTA
DE
ANTONIO RODRIGUEZ
165 - CASEROS - 165 - SALTA

Única casa que tiene el surtido más amplio que se haya introducido en plaza, de útiles y textos para Escuelas los que vende á precios sin competencia.

Casa especial en papelería, libros comerciales y todo artículo de Escritorio.—Surtido general en Libros Religiosos y Morales, Estampas, Novelas y Tarjetas fantasía.—Suscripciones á toda clase de Periódicos de Modas y Revistas Extrangeras.—Prontitud y esmero en cualquier trabajo de Tipografía.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR.—165 CASEROS 165—SALTA.

95—Pte.

HOTEL PROVINCIAL
DE
Pedro S. Toledo
SALTA -- Calle Florida Núm. 331 -- SALTA

Se admiten pensionistas con cuarto amueblado
Servicio esmerado para pasajeros
Comedor reservado para familias. -- Precios convencionales.

V. Fbro. 28—1901.

Gran Hotel
Plaza 9 de Julio, esquina Victoria y Buenos Aires
PROPIETARIO—
CAYETANO CERNUSCHI
Establecimiento de primer orden

Café y 4 billares anexos al establecimiento
APARATO TELEFÓNICO Núm. 32
Timbres eléctricos en todos los cuartos

ESPLÉNDIDAS y lujosas habitaciones para familias y pasajeros	**BODEGA SURTIDA** DE LOS **Vinos mas acreditados y licores mas finos**
Servicio especial para Representantes de comercio	**Se reciben pedidos para—** BANQUETES, TERULTIAS, LUNCHS Y BAILES
COMEDOR *ATENDIDO CON TODO ESMERO* SIRVE Á LA CARTA	*CONTANDO LA CASA* **con un personal competente**
y se recibe pensionistas CUADTO DE BAÑOS	

Tarifa y precios, convencionales
SALTA

Hotel del Águila
SALTA—Plaza 9 de Julio—SALTA
SERVICIO PARA PASAJEROS ACTIVO Y ESMERADO
COMEDOR PARA SEÑORAS Y FAMILIAS
Café, Confitería, Billares
BAÑOS
PRECIOS REDUCIDOS
Conservas, fiambres para viajeros, dulces del país y extrangeros, cigarros habanos, vinos franceses, italianos, españoles, oporto, jerez, champagne

La casa se encarga del servicio de Comidas, Banquetes, Lunchs, Bailes, etc. etc.

NOTA—Los turistas aficionados á la fotografía encontrarán en el establecimiento una buena *cámara oscura* para cambiar las placas y elementos para revelar y fijar las mismas.

Plaza 9 de Julio, calle España

292—Ind.

Botica del Pueblo
DE
CARLOS BERKING
LIBERTAD, ESQUINA GENERAL ALVARADO
DESPACHO DIARIO Y NOCTURNO, SURTIDO COMPLETO DE ESPECIALIDADES EUROPEAS Y NORTE-AMERICANAS.
Las recetas se despachan con prontitud y exactitud á precios módicos, garantiendo la pureza de la medicina que se expende.
DESPACHO Á TODA HORA DE LA NOCHE

1016—P.

BAÑOS
DE LA QUEBRADA DE SAN LORENZO
SALTA—REPÚBLICA ARGENTINA
261 metros sobre Salta, 1461 sobre el nivel del mar. Maximum de la temperatura 30 centigrados

HOTEL DE LOS ALPES
—DE—
EDUARDO DELALOYE

Desde la fecha, este Hotel, queda abierto al distinguido pueblo salteño y á las personas de otras provincias que deseen pasar agradablemente la estación veraniega y tomar los saludables y deliciosos baños de la Quebrada de San Lorenzo.

San Lorenzo cuenta hoy como con 30 casas veraniegas, sin contar los ranchos, que abundan tambien y que por falta de casas, son todos los veranos ocupados por una multitud de gente que acude á este punto para gozar de los aires puros y sanos ó sea por su propio gusto ó sea por motivo de salud; tambien es el paseo y *rendez-vous* de la juventud, (bello sexo); visitado por todos los caballeros y familias que vienen á conocer Salta.

En verano este hotel es el punto de reuniones, tertulias, bailes, banquetes, etc.

Desde su corredor se vé la ciudad de Salta; se distinguen las torres de San Francisco, La Viña, La Catedral y otras, lo mismo que se contempla una gran parte del Valle de Lerma, circundado de altas montañas, lo que admira á todos sus visitantes.

El agua de la Quebrada es excelente, estomacal, agradable y segun el Dr. Lillo, un litro contiene las sustancias siguientes:

Residuo á 110	0.08040
Sustancias orgánicas	0.01280
Cloro	rastro
Anhidrido silico	0.01270
id sulfúrico	0.00121
Oxido de sodio	0.00878
id de calcio	0.01001
id de magnesia	0.00722
Dureza	2º61.

De la ciudad de Salta se requiere una hora de viaje en coche y por medio de teléfono puede comunicarse con ésta.

Licores y conservas de primera clase, cocina idem.

BUEN SERVICIO
Precio módico. Para familias, convencional

Salta, (San Lorenzo) Setiembre 1º de 1900.
EL PROPIETARIO.

Vinos de Cafayate

MORADOS Y BLANCOS de absoluta pureza garantida de la bodega del Sr. Salvador Michel premiados en la Exposición Nacional en Buenos Aires con la medalla de plata ofrecen á precios muy rebajados

Roberto Ritzer y Cía.

Esquina Entre-Rios y 20 de Febrero ó en us Sucursal calle Libertad 294, frente de los señores Benites y Avellaneda.

1009—P.

Aviso al público y al comercio en general que me he trasladado al antiguo local calle Buenos Aires esquina Entre-Rios, al lado de EL CÍVICO.

Ofreciendo á mi clientela toda clase de mercaderias de almacen, comestibles y bebidas etc.

Compra y venta de toda clase de frutos del pais, por mayor y menor.—**FELIPE ILVENTO.**

NOTA—Me he mudado de la calle Florida esquina Mendoza, á la calle Libertad frente al templo de la Candelaria, casa de mi propiedad.—Felipe Ilvento.

177—Ind.

Fábrica de camisas
"AL CRÉDITO"
Establecida en 1870—La primera en su ramo

Permanentemente tiene un stok de 2.000 docenas de camisas y calzoncillos de las mejores telas que se introducen.

Exijaue siempre la marca "Elefante" para obtener un artículo de duración.

ALSINA 149—BUENOS AIRES.

A. BERNAT.

Agencia «La Aurora»

428—Ind.

La Florida
RESTAURANT Y BILLAR
DE
Silverio Postiglioni

Esta acreditada casa cuenta con un esmerado servicio como ninguna. Se reciben pensionistas á precios módicos. La única casa que puede ofrecer á la minuta y á cualquier hora lo que los gastrónomos gusten.

SU NUEVO LOCAL—Libertad entre Alvarado y Entre-Rios, al lado de la «Botica del Pueblo».

1015—P.

Maderas

TABLONES, BATIENTES, TABLAS de 1 pulgada y 1/2 pulgada de cedro—id de 1/2 pulgada y alfajias de nogal, vende el suscripto en su depósito permanente calle Victoria Núm. 45.

195.v.Octb. 30. **Mariano Boedo.**

NUEVO TALLER DE CARRUAJES Y PINTURERIA
—DE—
Barbarán Hermanos
CALLE ENTRE-RIOS 110, ENTRE LIBERTAD Y FLORIDA

En este nuevo establecimiento se hace toda clase de renovaciones en el ramo con todo esmero y prontitud como ninguno en Salta; se atiende todo trabajo de la campaña, y se pinta toda clase de muebles. Para esto la casa cuenta con pintores que no reconocen competencia en su ramo.

NOTA—Se encarga de compra-venta de carruajes y se reciben á guarda. 1810.—

Traslación—El suscrito avisa al público que su taller de carpinteria y domicilio particular han sido trasladados à la calle Florida, entre Mendoza y San Juan, casa que fué del Sr. Eduardo Ramirez.

Allí pueden acudir sus clientes en la seguridad de ser bien atendidos.

Ricardo Schultz.

68v.16.Stb.

Archivo y Biblioteca Históricos de Salta
Ministerio de Cultura y Turismo - www.culturasalta.gov.ar